



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

## Официальные отчеты

Distr.: General  
7 December 2000  
Russian  
Original: Spanish

---

### Второй комитет

#### Краткий отчет о 13-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, 12 октября 2000 года, в 16 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Никулеску ..... (Румыния)

### Содержание

Пункт 92 повестки дня: Вопросы макроэкономической политики  
(продолжение)

- e) Финансирование развития, включая чистую передачу ресурсов между развивающимися и развитыми странами

Пункт 94 повестки дня: Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество

- a) Осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций
- b) Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство
- c) Развитие культуры
- d) Диалог на высоком уровне по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства
- e) Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)

Организация работы

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 16 ч. 15 м.

**Пункт 92 повестки дня: Вопросы макроэкономической политики (продолжение)**

**е) Финансирование развития, включая чистую передачу ресурсов между развивающимися и развитыми странами**

*Проект резолюции A/C.2/55/L.2*

1. **Г-н Осно** (Нигерия), выступая от имени Группы 77 и Китая, а также Мексики, вносит на рассмотрение проект резолюции A/C.2/55/L.2, в котором подчеркивается важность мобилизации средств из всех доступных источников для международного финансирования развития с учетом проблем, стоящих перед развивающимися странами, и подтверждается роль Организации Объединенных Наций в деятельности, направленной на укрепление международного консенсуса в целях создания новой международной финансовой системы.

2. **Г-н Эсканеро** (Мексика) говорит, что в проекте резолюции, в число авторов которого входит делегация его страны, в сконцентрированном виде отражены основные положения Декларации тысячелетия и признается важность придания необходимой динамики усилиям, связанным с процессом подготовки к международному межправительственному мероприятию по финансированию развития. Это сбалансированный и продуманный текст, в котором нашел отражение прогресс, достигнутый в последние годы в рамках обсуждения вопроса о международной финансовой системе и роли Организации Объединенных Наций в обеспечении более тесной координации усилий со Всемирным банком, Международным валютным фондом и другими учреждениями в целях создания адекватной международной финансовой системы на справедливой и равноправной основе во всемирном масштабе.

**Пункт 94 повестки дня: Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество (A/55/218)**

**а) Осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и осуществление**

**Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций (A/55/89-E/2000/80, A/55/209)**

**б) Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство (A/55/188)**

**с) Развитие культуры (A/55/339)**

**д) Диалог на высоком уровне по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства (A/55/314)**

**е) Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) (A/55/83-E/2000/62 и A/55/121)**

3. **Г-н Ваки** (заместитель Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), подчеркивая вклад Фонда в осуществление решений Хабитат II и вновь заявляя о поддержке Фондом процесса подготовки к пятилетнему обзору хода осуществления решений этой Конференции, который состоится в 2001 году, говорит, что на Саммите тысячелетия руководители государств и правительств признали, что в деле борьбы с нищетой потребуются на скоординированной подходе к решению проблемы будущего городов, на которые будет приходиться основной прирост населения в период 2000–2030 годов, что обусловит определяющее воздействие на процесс развития. Урбанизация будет носить весьма заметный характер в самых бедных странах, и, поскольку социальные, культурные и экономические преобразования начинаются с городов, это будет все заметнее сказываться на положении сельского населения с учетом тесных связей между городскими и сельскими районами в этих странах.

4. В своей деятельности в области населенных пунктов и устойчивого развития ЮНФПА руководствуется Программой действий

Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР), в которой признается, что сосредоточение населения в городских районах представляет собой один из неотъемлемых аспектов процесса социально-экономического развития, и отмечается, что одна из основных задач в этом плане будет заключаться в решении проблемы серьезной перегруженности системы социальных услуг и инфраструктуры развивающихся стран в условиях быстрой урбанизации. При рассмотрении хода выполнения решений МКНР в 1999 году была подчеркнута необходимость включения вопросов народонаселения в стратегии и процесс планирования развития с учетом их взаимосвязи с задачами искоренения нищеты, обеспечения продовольственной безопасности, адекватного жилья, занятости и основных социальных услуг для всех. Необходимо обеспечить выполнение целей МКНР и задач, поставленных в ходе пятигодичного обзора, в частности в областях репродуктивного здоровья, ВИЧ/СПИДа, снижения показателей смертности и устранения разрыва между мужчинами и женщинами в области образования, с тем чтобы городские центры были центрами надежды, а не отчаяния.

5. ЮНФПА поддерживает усилия правительств и сотрудничает с другими партнерами, с тем чтобы обеспечить осуществление взаимосвязанных целей и задач Повестки дня Хабитат, Программы действий МКНР и основных мероприятий, намеченных при проведении пятилетнего обзора, в рамках программ в области репродуктивного здоровья в городских и сельских районах и проведение исследований по вопросу о взаимозависимости между увеличением народонаселения, миграцией и ростом городов и последствиями этих процессов для населенных пунктов. ЮНФПА участвует в осуществлении Повестки дня Хабитат и поддерживает также на страновом уровне разработку комплексных стратегий и планов в области народонаселения и развития.

6. В плане поддержки целей Повестки дня Хабитат и в контексте системы общих страновых оценок и Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) ЮНФПА оказывает посредством реализации своих страновых программ в области укрепления учрежденческой

инфраструктуры и сбора и анализа данных помощь в деле комплексного планирования на всех уровнях. Кроме того, ЮНФПА сотрудничает со своими ключевыми партнерами в целях укрепления потенциала стран в деле обеспечения сбалансированного развития населенных пунктов, устойчивого состояния окружающей среды и повышения эффективности человеческого развития. На региональном уровне она поддерживает деятельность по укреплению людских ресурсов в интересах осуществления Повестки дня Хабитат в областях планирования, поощрения и оказания адекватных услуг в области репродуктивного здоровья.

7. ЮНФПА сотрудничает с ЮНИФЕМ в его качестве секторального координатора по вопросам «гендерного равенства» и с Центром Организации Объединенных Наций по региональному развитию (ЦРРООН) в связи с задачами обеспечения «сбалансированного развития населенных пунктов» и будет собирать и распространять соответствующую информацию в целях скоординированного осуществления Повестки дня Хабитат.

8. Для устойчивого развития городов необходимы комплексные планы, в которых задачи сбалансированного развития городских и сельских районов увязывались бы с задачами искоренения нищеты. Необходимо также расширять возможности женщин на основе образования, активизации их участия в процессе принятия решений государственными органами и общественными институтами и создания возможностей для занятия приносящей доход деятельностью как в городских, так и в сельских районах. Решающее значение в этом плане будет иметь наличие надлежащих условий для активизации участия в этом процессе всех компонентов общества. Выполнение общепризнанных задач и вложение крупных инвестиций в процесс социального развития сыграют решающую роль в формировании облика городов будущего и обеспечении полноценной жизни для женщин и мужчин. ЮНФПА вновь заявляет о своей приверженности активному участию в этой общей деятельности.

9. Г-н Диалло (Гвинея), присоединяясь к заявлению, сделанному представителем Нигерии от имени Группы 77 и Китая, говорит, что

информация, содержащаяся в документе A/55/339, наглядно показывает, что Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) играет эффективную роль в проведении в жизнь плана действий Межправительственной конференции по политике в области культуры в интересах развития, состоявшейся в Стокгольме в 1998 году.

10. В контексте глобализации «с человеческим лицом» связь между культурой и развитием неоспорима и находит свое отражение в концепции взаимоувязки целей в социальной, культурной и экономической областях. В этой связи концепция количественного роста постепенно уступает место концепции комплексного развития, в которой культурному развитию отводится непреходящее значение, хотя происходит это скорее в теоретическом плане. В рамках программ внешней помощи не уделяется достаточного внимания потребностям сектора культуры, развитие которого могло бы стать подлинным двигателем экономического роста.

11. Развивающиеся страны, особенно африканские государства, которым приходится осуществлять программы структурной перестройки в условиях сокращения объема внутренних ресурсов, в настоящее время располагают средствами, которые позволяли бы должным образом стимулировать развитие в этом секторе, жизненно необходимом для развития с учетом фактора самобытности. Как для борьбы с неграмотностью, так и для содействия развитию национальных языков и поощрению художественного творчества настоятельно необходимо международное сотрудничество. В этом смысле высокой оценки заслуживает инициатива Всемирного банка, связанная с учреждением программы кредитов на осуществление проектов в области культуры, а также обращенная ко всем специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций и международным и региональным межправительственным организациям рекомендация включать во все свои программы и мероприятия в области развития задачи в области культуры. В то же время оратор считает необходимым содействовать созданию исследовательских учреждений и культурных центров, проведению исследований на основе

материалов неопубликованных источников и широкого распространения их результатов с целью поощрения более широкого учета факторов культурного самосознания и творческого начала.

12. Обеспечения национальной независимости, соблюдения территориальной целостности и избавления от экономического господства недостаточно для создания нового международного порядка. К числу необходимых факторов следует прибавить уважение систем ценностей и свободу выбора «самобытных путей развития». А следовательно, для обеспечения приверженности и активного участия населения в принятии решений и осуществлении проектов в области развития необходимо обеспечить признание и поощрение культурной самобытности народов в рамках глобальной стратегии гармоничного развития, что предполагает не только принятие во внимание элементов, сближающих разные культуры и общих для них, но и поощрение мирного сосуществования, которое является одним из непреходящих условий взаимного уважения, взаимопонимания и международного сотрудничества.

13. **Г-жа Кампо** (Венесуэла) говорит, что со времени провозглашения четвертого Десятилетия развития Организации Объединенных Наций и принятия Международной стратегии развития на Десятилетие прошло 10 лет, но, несмотря на достигнутые успехи, экономическое положение развивающихся стран ухудшилось, и они по-прежнему нуждаются в помощи. В этой связи оратор отмечает проект текста международной стратегии развития на первое десятилетие нового тысячелетия, представленный на текущей сессии Генеральной Ассамблеи с целью придания нового импульса устойчивому развитию и международному сотрудничеству.

14. Делегация Венесуэлы призывает обеспечить принятие такой новой стратегии, которая способствовала бы реализации эффективных и действенных мер в целях развития сотрудничества между странами Севера и Юга, возлагала бы на промышленно развитые страны обязанность содействовать созданию международного экономического климата, способствующего участию всех стран, и включала бы в себя стратегии обеспечения устойчивого и сбалансированного развития.

15. Создание справедливой и равноправной экономической системы, направленной на ликвидацию нищеты и достижение приемлемого уровня благосостояния на прочной основе и в рамках новой международной финансовой системы, отвечает всеобщим интересам. Таким образом, развивающиеся страны могли бы проводить внутреннюю структурную перестройку в целях привлечения иностранных инвестиций, диверсификации экономики и адекватного технического развития, что, несомненно, позволило бы им играть активную роль в мировой экономике.

16. В Венесуэле разрабатывается программа стимулирования экономического роста в целях достижения нового, более высокого уровня развития. Совершенно очевидно, что нужна новая система, способная обеспечивать более справедливое и равноправное международное сотрудничество, система, базирующаяся на концепции современной, более гуманной и конкурентоспособной экономики, основанной на широком сотрудничестве и направленной на достижение таких благородных социальных целей, как мир, прогресс и развитие и, стало быть, на обращение вспять процесса обнищания населения, на содействие устойчивому экономическому росту и предотвращение маргинализации стран в рамках мировой экономики.

17. Венесуэла призывает членов Организации заключить эффективные соглашения в целях углубления интеграции на основе демократии прямого участия, невмешательства и взаимного сотрудничества. В осуществляемых реформах должны участвовать все. Только таким образом можно подготовить развивающиеся страны к решению новых задач в условиях мира, ставшего на путь глобализации и глубоких экономических преобразований.

18. **Г-жа Траоре** (Мали), присоединяясь к заявлению, сделанному Нигерией от имени Группы 77 и Китая, говорит, что, как подтвердил Его Превосходительство президент Республики, в Мали возобладали концепция устойчивого экономического развития, базирующаяся не только на законах рыночной экономики, но и учитывающая различные социальные аспекты и задачи по борьбе с неравенством и охране окружающей среды и акцентирующая внимание на комплексных стратегиях развития, прежде всего на национальной

стратегии борьбы с нищетой. Мали осуществляет также национальную политику охраны окружающей среды в контексте устойчивого развития, которая предусматривает учет экологических аспектов во всех решениях, касающихся разработки, планирования и осуществления стратегий, программ и мероприятий в целях развития.

19. Для осуществления мероприятий, запланированных правительством, необходим подход, основанный на распределении функций и подлинном взаимодействии между всеми участниками деятельности по борьбе с нищетой. В этом контексте Мали хотелось бы заручиться поддержкой со стороны Организации Объединенных Наций, особенно со стороны Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО). Такая поддержка могла бы включать более активное участие ПРООН в деятельности, связанной с устойчивым развитием, мобилизацией поддержки доноров и других участников процесса развития в целях расширения их участия в финансировании программ развития и ускорения процесса мобилизации ресурсов, необходимых для осуществления комплексной программы развития.

20. В докладе о развитии человеческого потенциала за 2000 год отмечается, что усиливающаяся нищета и маргинализация затрагивают достоинство многих стран, которые из-за своего ограниченного участия в работе международных учреждений чувствуют себя изгоями в международном сообществе. Если международное сообщество действительно стремится к созданию более совершенного мира, необходимо обеспечить решение существующих проблем путем осуществления национальных и международных мер. В этом контексте особое значение приобретает диалог на высоком уровне по вопросам укрепления международного сотрудничества в целях развития, который должен состояться в 2001 году.

21. **Г-н Тхакур** (Непал) говорит, что вопросам охраны окружающей среды и обеспечения устойчивого развития уделяется все более пристальное внимание, и в этой связи отмечает решение Генеральной Ассамблеи о провозглашении 2002 года Международным годом гор, которое его делегация решительно поддерживает. Горы как с физической, так и с духовной точки зрения

являются неотъемлемой частью Непала; именно поэтому страна уделяет приоритетное внимание охране этих экосистем и обеспечению благосостояния общин, которые уже на протяжении многих тысячелетий живут в горах, не причиняя никакого ущерба окружающей среде. Но сейчас в связи с расширением человеческой деятельности и климатическими изменениями ситуация стала меняться. Рост численности населения, развитие туризма и изменение образа жизни начинают представлять серьезную угрозу для горных экосистем. Хотя последствия атмосферного потепления еще ожидают надлежащей оценки, следует отметить такие тревожные тенденции, как нерегулярность дождевых осадков, уменьшение водности рек, возрастающая опасность переполнения ледниковых озер, сокращение лесного покрова и исчезновение видов растительности и животных.

22. Правительство Непала, хорошо сознавая уязвимость горных экосистем страны, принимает различные меры для их охраны. Было ограничено число выдаваемых экспедициям разрешений на восхождение, приняты правила борьбы с загрязнением в туристических зонах, многим районам, отличающимся большим биологическим разнообразием, был присвоен статус природных парков и охраняемых зон, ведутся также исследования и принимаются меры для предотвращения неожиданного переполнения ледниковых озер.

23. Были также приняты основанные на широком участии населения программы экологически безопасного развития горных районов, в частности были учреждены комитет по развитию отдаленных районов и комитет по управлению монастырями, а также программы создания парков и демографические программы, способствующие повышению уровня жизни населения, особенно меньшинств, и в частности женщин.

24. Оратор выражает удовлетворение в связи с деятельностью, которая осуществляется в области устойчивого и комплексного развития расположенным в Катманду Международным центром по комплексному освоению горных районов. В этой связи оратор, в частности, отмечает стимулирование применения устойчивых систем ведения сельского хозяйства, содействие устойчивому использованию природных ресурсов,

укрепление национального потенциала в области осуществления стратегий развития и обобщение и распространение информации. Результатами проведенных Центром исследований уже воспользовались многие страны Центральной и Восточной Азии.

25. Предпринимаемые на местах усилия действительно имеют существенно важное значение для охраны горных экосистем и живущих в них общин, но для того чтобы эти усилия были плодотворны и способствовали решению более общих природоохранных и экологических проблем, связанных с народонаселением, загрязнением окружающей среды, применением технологий, образованием, здоровьем, сокращением масштабов нищеты, обеспечением занятости и потеплением атмосферы, крайне необходимо широкое международное сотрудничество. Развивающиеся страны, в частности наименее развитые страны, нуждаются в поддержке и содействии со стороны международного сообщества. Только при таком содействии и поддержке их усилия могут приобрести постоянный характер и приносить необходимые результаты.

26. **Г-н Ерулеску** (Румыния), присоединившись к заявлению, сделанному Францией от имени Европейского союза, отмечает, что для интегрирования национальной экономики в мировую в условиях стремительного процесса глобализации сначала надо обеспечить региональную интеграцию, прежде всего в экономическом, финансовом и социальном секторах. Региональная интеграция является для стран с переходной экономикой необходимым этапом, способствующим экономическому росту и адаптации его учреждений в целях содействия интеграции в мировую экономику.

27. Румыния приветствует помощь, которую Европейский союз оказывает странам с переходной экономикой в Центральной, Восточной и Юго-Восточной Европе в целях содействия эффективной региональной экономической интеграции. Делегация Румынии выражает также свою признательность системе Организации Объединенных Наций за ее твердую приверженность делу укрепления сотрудничества между региональными и субрегиональными учреждениями и активизации диалога с

гражданским обществом и деловыми кругами этих стран.

28. Другим аспектом стремительной глобализации являются новые технологии, в том числе информационные и коммуникационные технологии, которые, собственно, являются основным двигателем процесса. Деятельность, осуществляемая в рамках Организации Объединенных Наций по этим технологиям, особенно результаты последней сессии Экономического и Социального Совета, свидетельствует о готовности развитых стран оказывать странам с переходной экономикой необходимую помощь в этой области.

29. Система Организации Объединенных Наций развернула в Румынии деятельность по оказанию технической помощи и оценке стратегий, призванных способствовать интегрированию Румынии в региональную и мировую экономику. Оратор особо отмечает помощь, которая предоставляется его стране в области реформы системы государственного управления, укрепления гражданского общества, управления процессом выборов, предотвращения конфликтов и экономических кризисов и анализа экономического развития и в осуществлении программ профессиональной подготовки по вопросам морских перевозок и управления портами и программ в области народонаселения и репродуктивного здоровья, а также отмечает деятельность ПРООН, связанную с системой раннего предупреждения, предотвращением конфликтов и укреплением малых и средних предприятий в целях наращивания экспорта.

30. Делегация Румынии считает, что, в соответствии с духом Декларации тысячелетия, Организация Объединенных Наций должна играть важную роль в оказании содействия росту в странах с переходной экономикой в целях обеспечения их полной интеграции в мировую экономику.

31. **Г-жа Бай** (Китай), присоединяясь к заявлению, сделанному Нигерией от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Декларация о международном экономическом сотрудничестве и Международная стратегия развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, утвержденные в 90-е годы, знаменуют собой важный этап в деятельности по активизации

международного сотрудничества в целях развития, и многие поставленные в них цели по-прежнему остаются актуальными. В их осуществлении достигнут определенный прогресс, однако в общем плане картина является весьма неоднородной. Многие развивающиеся страны не только не получили выгоды от глобализации, но и испытали на себе ее негативное воздействие. В этом контексте особую озабоченность вызывает сокращение объема международного сотрудничества в целях развития. Международному сообществу надлежит провести оценку как поставленных целей, так и средств и установленных сроков их достижения и отыскать пути максимального повышения эффективности проводимой работы.

32. На крупных всемирных конференциях 90-х годов были поставлены многие задачи и сложился консенсус по многим вопросам. В ходе Саммита тысячелетия также были приняты торжественные обязательства по вопросам развития. Важно теперь, чтобы было обеспечено их эффективное выполнение. Делегация Китая приняла к сведению проект стратегии на первое десятилетие развития нового тысячелетия и занимает гибкую позицию в вопросе о том, необходимо или нет обсуждать новую стратегию развития, но вместе с тем считает, что потребуются уделить пристальное внимание результатам мероприятия высокого уровня по финансированию развития и третьей конференции по наименее развитым странам.

33. Китай прилагает значительные усилия в плане обеспечения социально-экономического развития, и в течение последнего десятилетия осуществил беспрецедентные реформы и меры по структурной перестройке, исходя при этом из того, что на уровень устойчивого развития страна может выйти только на основе реализации стратегии, отвечающей ее конкретным условиям, и интеграции в мировую экономику. Кроме того, следует помнить, что с учетом своего весьма низкого исходного уровня развивающиеся страны нуждаются в международной помощи и благоприятных внешних условиях.

34. Для осуществления Повестки дня Хабитат потребуются соответствующие усилия национальных правительств и сотрудничество и поддержка со стороны международного сообщества, и в этой связи существует

настоятельная необходимость укреплять международное сотрудничество. На запланированной на 2001 год специальной сессии Генеральной Ассамблеи для обзора и оценки хода осуществления Повестки дня Хабитат необходимо будет выработать рекомендации, направленные на решение проблем, с которыми сталкиваются населенные пункты, и на основе консенсуса установить приоритетные направления будущей деятельности в этой области. Китай добился значительных успехов в осуществлении Повестки дня Хабитат, в частности в вопросах обеспечения адекватного жилья для всех, работы сектора услуг, устойчивого развития населенных пунктов и т.п., и предпринимает усилия, направленные на укрепление роли местных органов управления в соответствующих областях. При этом необходимо помнить о специфике условий в разных странах, и в этой связи нецелесообразно разрабатывать единообразную юридически обязательную глобальную модель «местного самоуправления», поскольку это не будет способствовать развитию международного сотрудничества в том, что касается населенных пунктов.

35. Культура и развитие взаимодополняют и подкрепляют друг друга. Каждая нация обладает своей культурой и собственными традициями, от сохранения которых зависит ее выживание и которые обеспечивают многообразие мировой культуры. Это — краеугольный камень обеспечения мира и развития во всем мире. В рамках нынешнего процесса глобализации экономики и стремительного развития информационных технологий, а также растущей взаимозависимости стран сохранение многообразия мировой культуры приобретает как никогда важное значение, и ее уважение лежит в основе сосуществования, диалога и обменов в противовес изоляционистским тенденциям. Это будет содействовать укреплению взаимного уважения и терпимости в отношениях между нациями, а следовательно, отвечает интересам мира, безопасности и прогресса. В этой связи Китай придает большое значение той роли, какую Организация Объединенных Наций играет в области культурного развития, и высоко оценивает деятельность, проводимую ЮНЕСКО в этой области.

36. **Г-н Айари** (Тунис), присоединяясь к заявлению, сделанному Нигерией от имени

Группы 77 и Китая, высоко оценивает меры, принятые Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) по выполнению рекомендаций, содержащихся в Плане действий, принятом на Стокгольмской конференции. Он высоко оценивает также предпринимаемые ЮНЕСКО усилия, направленные на превращение культуры в центральный элемент программы действий в интересах развития в целом. Культура, составляющая важнейшую область человеческой деятельности и представляющая собой важнейший фактор, стимулирующий процесс развития, высвобождает энергию человека и укрепляет его веру в собственные творческие возможности, внося тем самым существенный вклад во всю деятельность в области развития.

37. С учетом вызовов нового тысячелетия Тунис оказывает поддержку отдельным секторам культуры, с тем чтобы они выполняли отводимую им роль в процессе перемен, переживаемых страной. В нынешних условиях глобализации культурное развитие каждой страны позволит выполнить сложную и важнейшую задачу обеспечения взаимодополняемости различных культур. Это предполагает не культивирование замкнутости или упрямое отстаивание своей самобытности, а интеллектуальную открытость по отношению к другим, что в то же время способствует сохранению и обогащению своего наследия и здравому восприятию элементов, общих для различных культур.

38. На состоявшейся в Гаване Встрече на высшем уровне стран Юга была подчеркнута необходимость сохранения и развития культурного разнообразия, особенно в контексте глобализации, и принятия усилий, направленных на обеспечение на этой основе взаимодействия между различными цивилизациями, без исключения или маргинализации кого бы то ни было. С другой стороны, как было подчеркнуто на Стокгольмской конференции, культура превратилась сегодня в индустрию в экономическом смысле и наряду с этим представляет собой один из факторов развития, важность которого возрастает по мере увеличения значимости сектора услуг в международных торговых отношениях и расширения коммуникационных сетей.



39. Сознвая эти фундаментальные перемены, происходящие в мире, Тунис в последние годы укрепил механизмы поддержки и стимулирования выпуска культурной продукции и развивает отношения сотрудничества и увеличивает инвестиции в этот сектор. Развивается инициатива и расширяется выпуск продукции в различных областях художественной жизни, принята новая концепция культуры, в соответствии с которой она рассматривается как эффективный и способный приносить прибыль компонент производственной сферы.

40. Тунис активизировал деятельность по разработке законов и созданию стимулов, необходимых для того, чтобы развитие культуры было созвучно происходящим в мире переменам, и для увеличения объема инвестиций в частном секторе, который, со своей стороны, выдвинул множество инициатив и приступил к осуществлению большого числа разнообразных проектов и мероприятий в области культуры.

41. **Г-жа Варгас** (Коста-Рика) касается доклада Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), в котором упоминается осуществление международной стратегии развития, включая инициативу «Города без трущоб». Это вызывает в памяти концепцию комплексного развития, обсуждавшуюся в Организации Объединенных Наций 30 лет назад, то есть развития не только экономического, но и социального, ориентированного на человека. Правда, в то время эта проблема рассматривалась лишь в национальной и региональной перспективе. К настоящему времени число бедных возросло, и следует задаться вопросом о том, какой мир достанется в наследство грядущим поколениям.

42. С учетом поставленной главами государств и правительств на Саммите тысячелетия цели сокращения нищеты на 50 процентов, а также упоминаемой ЮНФПА концепции глобализации с человеческим лицом следует надеяться, что речь идет не только о смене формулировок, — что наряду с этим будет обеспечено изменение стратегии и установок и удастся создать города без трущоб и добиться того, чтобы семьи были обеспечены продовольствием и работой.

43. **Председатель** вносит устные изменения в программу работы Комитета, опубликованную в документе A/C.2/55/L.1.

*Заседание закрывается в 17 ч. 35 м.*

## **Организация работы**